



## MeteoTemp TBH RC Weather Station Funk-Wetterstation

Art. No. 7004330  
7004370



- GB** INSTRUCTION MANUAL
- DE** BEDIENUNGSANLEITUNG
- FR** MANUEL D'INSTRUCTIONS
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES
- IT** MANUALE DI ISTRUZIONI
- NL** HANDLEIDING

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**GB** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



[www.bresser.de/P7004330](http://www.bresser.de/P7004330)



[www.bresser.de/P7004370](http://www.bresser.de/P7004370)



**GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

## RECYCLAGE (TRIMAN/FRANCE)



<b>DE</b>	<b>BEDIENUNGSANLEITUNG .....</b>	<b>4</b>
<b>GB</b>	<b>INSTRUCTION MANUAL .....</b>	<b>17</b>
<b>FR</b>	<b>MANUEL D'INSTRUCTIONS .....</b>	<b>29</b>
<b>ES</b>	<b>MANUAL DE INSTRUCCIONES....</b>	<b>41</b>
<b>IT</b>	<b>MANUALE DI ISTRUZIONI .....</b>	<b>54</b>
<b>NL</b>	<b>HANDLEIDING .....</b>	<b>66</b>

# Inhaltsverzeichnis

1. Gültigkeitshinweis.....	4
2. Allgemeine Informationen .....	4
3. Allgemeine Warnhinweise.....	5
4. Lieferumfang .....	5
5. Teileübersicht .....	6
6. Hauptfunktionssensor .....	8
7. Aufbau der Stromversorgung am Basisgerät .....	9
8. Zeiteinstellung.....	9
10. Max./Min.- Wertaufzeichnung für Temperatur und -Luftfeuchtigkeit .....	11
11. Kanalauswahl .....	11
12. Hintergrundbeleuchtung (immer Stromversorgung über Adapter) .....	11
13. Temperaturalarm.....	12
14. Wettervorhersage.....	13
15. Mondphase .....	13
16. Barometer.....	14
17. Technische Daten.....	14
18. EG-Konformitätserklärung .....	14
19. ENTSORGUNG.....	15
20. Garantie.....	16

## 1. Gültigkeitshinweis

Diese Dokumentation ist gültig für die Produkte mit den nachfolgend aufgeführten Artikelnummern: 7004330, 7004370

Anleitungsversion: 0224

Bezeichnung dieser Anleitung:

Manual\_7004330-7004370\_MeteoTemp TBV RC Weather Station\_de-en-fr-es-it-nl\_BRESSER\_v032024a

Informationen bei Serviceanfragen stets angeben.

## 2. Allgemeine Informationen



**Zu dieser Bedienungsanleitung  
Diese Bedienungsanleitung ist als Teil des  
Gerätes zu betrachten.**

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes muss diese Gebrauchsanweisung an jeden Nachbesitzer/Benutzer weitergegeben werden.



### **GEFAHR!**

Dieses Zeichen steht vor jedem Textabschnitt, der auf die Gefahr von leichten bis schweren Verletzungen bei unsachgemäßem Gebrauch hinweist.

**ACHTUNG!**

Dieses Zeichen steht vor jedem Textabschnitt, der auf die Gefahr von Sach- oder Umweltschäden bei unsachgemäßer Anwendung hinweist.

### 3. Allgemeine Warnhinweise

**GEFAHR!**

Dieses Gerät enthält elektronische Komponenten, die über eine Stromquelle (Netzteil und/oder Batterien) betrieben werden. Die Nutzung darf nur erfolgen, wie in der Anleitung beschrieben, andernfalls besteht die GEFAHR eines STROMSCHLAGS!

Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung. Leere oder beschädigte Batterien können Verbrennungen verursachen, wenn sie mit der Haut in Berührung kommen. Falls erforderlich, tragen Sie zum Schutz angemessene Handschuhe.

**ACHTUNG!**

Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Dieser nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf.

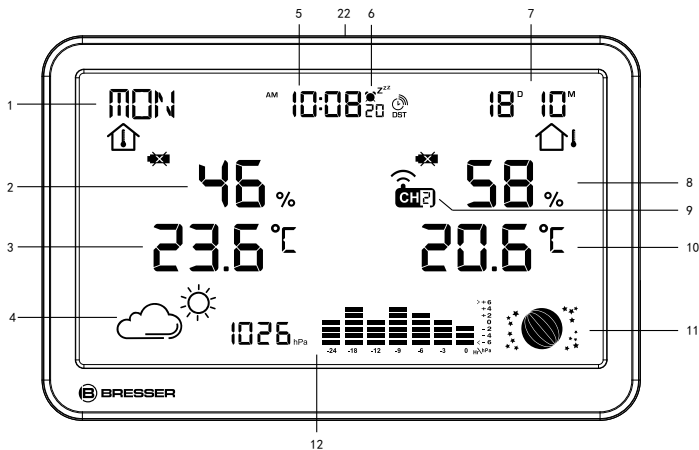
zwecks Reparatur einschicken. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 60 °C aus!

Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil oder die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

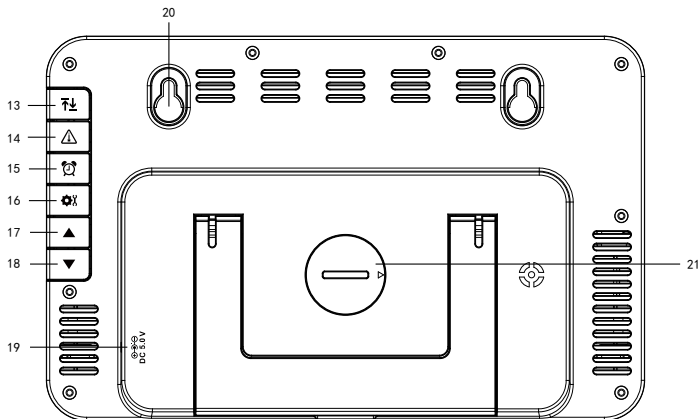
### 4. Lieferumfang

MeteoTemp TBH RC Wetterstation  
 Sensor 7009985  
 EU-UK-Adapter  
 CR2032 Batterie



## 5. Teileübersicht

- |                                |                          |                           |
|--------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1. Wochenanzeige in 7 Sprachen | 5. Zeit mit DCF          | 9. Kanal                  |
| 2. Innenluftfeuchtigkeit       | 6. Alarm with snooze     | 10. Außentemperatur       |
| 3. Innentemperatur             | 7. Kalender              | 11. Anzeige der Mondphase |
| 4. Wettervorhersage            | 8. Außenluftfeuchtigkeit |                           |



12. Verlauf des Barometerdrucks

13.  Taste

14.  Taste

15.  Taste

16.  Taste

17.  Taste

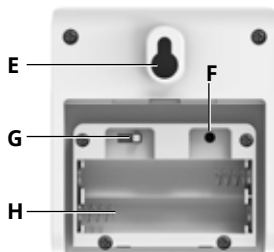
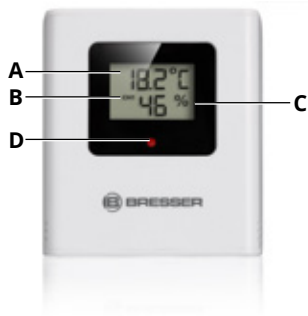
18.  Taste

19. DC-Aufnahme

20. Aufhängeloch

21. Batterieabdeckung

22.  Taste



## 6. Hauptfunktionssensor

- A. Temperatur
- B. Aktueller Kanal
- C. Luftfeuchtigkeit
- D. LED-ANZEIGE

- E. Wandhalterung
- F. Reset
- G. Übertragungskanal (1-3)
- H. Batteriefach für 2x AAA



## 7. Aufbau der Stromversorgung am Basisgerät

1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Batterien in das Batteriefach einsetzen.  
Stellen Sie sicher, dass die Batteriepolartität (+/-) korrekt ist.
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

Fernsensor:






1. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Stellen Sie sicher, dass die Batteriepolartität (+/-) korrekt ist.
3. Kanalwahl-Schalter auf den gewünschten Kanal einstellen.

**HINWEIS!** Dieses Gerät kann mit drei Fernsensoren betrieben werden. Jeder angeschlossene Fernsensor muss auf einem anderen Kanal betrieben werden.

4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

## 8. Zeiteinstellung

Manuelle Zeiteinstellung

1. drücken und halten Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden, um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen.
2. Die einzustellenden Ziffern blinken.
3. Drücken Sie die Taste  oder  um den Wert zu ändern.
4. Drücken Sie die Taste  zur Bestätigung und fahren Sie mit der nächsten Einstellung fort.
5. Reihenfolge der Einstellungen: Wochensprachen > RCC ein/aus > Zeitzone > Jahr > DM/MD-Format > Monat > Tag > 12/24-Stunden-Format > Stunde > Minute > Barometereinheit > Barometerwert.
6. Abschließend die  Taste drücken, um die Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.






Halten Sie im Normalmodus die ▼ Taste gedrückt, um in den RCC-Empfangsmodus zu gelangen.

### Sprache:

Deutsch (GER) → Englisch (ENG) → Italienisch (ITA) → Französisch (FRE) → Niederlande (DUT) → Spanien (ESP) → Dänemark (DAN)



	Deutsch	Englisch	Italienisch	Französisch	Niederländisch	Spanisch	Dänisch
Symbol	GER	ENG	ITA	FRE	DUT	SPA	DAN
Montag	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
Dienstag	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
Mittwoch	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
Donnerstag	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
Freitag	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
Samstag	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR
Sonntag	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON

## 9. Weckzeiteinstellung



1. Drücken Sie im normalen Modus die  Taste, um die Alarmzeit zu überprüfen.
2. Beim Überprüfen der Weckzeit, drücken Sie  Taste erneut, um den Alarm ein- oder auszuschalten.
3. Wenn Sie in den Alarmmodus wechseln, halten Sie die  Taste für ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gelangen. Die einzustellenden Ziffern blinken. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼ um den Wert zu ändern.  
Drücken Sie die  Taste zur Bestätigung und fahren Sie mit der nächsten Einstellung fort.
4. Reihenfolge der Einstellungen: Stunde > Minute > Schlummerzeit. Abschließend die Taste  drücken, um die Einstellungen zu speichern und den Alarmeinstellungsmodus zu verlassen.

5. Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die Taste  |  um in den Schlummermodus zu gelangen.

## 10. Max./Min.- Wertaufzeichnung für Temperatur und -Luftfeuchtigkeit



1. Drücken Sie im Normalmodus die  Taste um die Aufzeichnung der maximalen und minimalen Temperatur und Luftfeuchtigkeit zu überprüfen.
2. Wenn Sie den Max/Min-Datensatz prüfen, halten Sie die  Taste gedrückt, um den Datensatz zu löschen.

## 11. Kanalauswahl





1. Drücken Sie im Normalmodus die Taste  um den Kanal 1, Kanal 2, Kanal 3 oder die Zyklusanzeige auszuwählen.
2. Drücken und halten Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden, um Werte zurückzusetzen und nach einem HF-Signal zu suchen.

**HINWEIS!** Stellen Sie immer sicher, dass der auf der Anzeigeeinheit ausgewählte Kanal mit der am Außensensor ausgewählten Kanalloption übereinstimmt.

## 12. Hintergrundbeleuchtung (immer Stromversorgung über Adapter)

Wenn der Strom über das Netzteil bezogen wird, drücken Sie die  |  Taste, um die Hintergrundbeleuchtungsstufe auszuwählen. Es verfügt über eine 4-stufige Hintergrundbeleuchtung.

Im Normalmodus:


1. Taste ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um in den Nachtmodus zu gelangen.
2. Die einzustellenden Ziffern blinken.
3. Drücken Sie die Taste  oder  um den Wert zu ändern.
4. Drücken Sie die  |  Taste zur Bestätigung und fahren Sie mit der nächsten Einstellung fort.

- Reihenfolge der Einstellungen: Nachtmodus ein/aus > Stunde für die Startzeit des Nachtmodus > Minute für die Startzeit des Nachtmodus > Stunde für die Endzeit des Nachtmodus > Minute für die Endzeit des Nachtmodus
- Drücken Sie abschließend die MODE-Taste, um die Einstellungen zu speichern und den Einstellmodus zu verlassen.


Die Hintergrundbeleuchtungsstufe für den Nachtmodus ist Stufe 2. Wenn Sie den Nachtmodus aktivieren, wird das AUTO DIM-Symbol angezeigt.




### 13. Temperaturalarm

Einstellung des Temperaturalarms

- Drücken Sie im Normalmodus die Taste  Taste, um die Innen- und Außentemperaturwarnung zu überprüfen.
- Reihenfolge der Einstellungen: Innen hohe

Temperatur > Innen niedrige Temperatur > Außen 1 hohe Temperatur > Außen 1 niedrige Temperatur > Außen 2 hohe Temperatur > Außen 2 niedrige Temperatur > Außen 3 hohe Temperatur > Außen 3 niedrige Temperatur

- Wenn Sie den Temperaturalarm überprüfen, halten Sie die Taste  ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Einstellung für den Temperaturalarm aufzurufen.

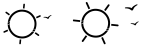
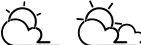

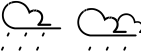
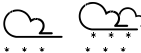
Drücken Sie die Taste  oder  Taste, um die Temperatur einzustellen. Drücken Sie die  Taste zur Bestätigung und fahren Sie mit der nächsten Einstellung fort.

Reihenfolge der Einstellungen: Temperaturalarm EIN/AUS > Alarmwert für hohe Temperatur > Alarmwert für niedrige Temperatur.

- Nur wenn der Temperaturalarm eingeschaltet ist, kann der Temperaturalarmwert eingestellt werden
- Wenn ein Alarm ausgelöst wird, drücken Sie die ALERT-Taste, um den Alarm zu stoppen.






## 14. Wettervorhersage

Dieses Gerät zeigt Wettervorhersagen für die nächsten 12-24 Stunden in einem Radius von 30-50 km (19-31 Meilen) bei 75%iger Genauigkeit.

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Sonnig
	Sonnig bis bewölkt
	Bewölkt
	Bewölkt bis Regen
	Bewölkt bis Schnee

## 15. Mondphase

Die Mondphase hängt vom aktuellen Datum ab. Es wird automatisch berechnet und folgende Symbole werden angezeigt:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Vollmond
	Abnehmender Mond
	Neumond
	Zunehmender Mond
	Vollmond

## 16. Barometer

Zeichnet den sich ändernden Trend auf und zeigt ihn in einem Diagramm basierend auf dem Luftdruckverlauf der letzten 24 Stunden an. Die horizontalen Daten sind die 7 Zeiträume in den letzten 24 Stunden (-24, -18h, -12h, -9h, -6h, -3h, 0h), und die vertikalen Daten sind der Luftdruckänderungswert (der Wert ist auf 0 gesetzt, wenn das Gerät zum ersten Mal mit Strom versorgt wird, jedes Gitter darüber oder darunter stellen 2 hPa dar). Indem wir den Luftdruckwert des aktuellen Zeitraums als Referenzpunkt nehmen, können wir durch Vergleich und Berechnung feststellen, ob der Luftdruck in den letzten 6 Zeiträumen gestiegen oder gesunken ist. (Es ist flach, wenn es gerade eingeschaltet wurde.)

## 17. Technische Daten

Haupteinheit

DCF

Batterien: 1x CR2032-Batterie

EU-UK-Adapter inkl

Temperaturmesseinheit: °C / °F

Temperaturanzeigebereich: -9,9 °C – 50 °C

Luftfeuchtigkeitsanzeigebereich 20% ~ 95% RH

Außensensor


Batterien: 2x AAA Batterien

Temperaturmesseinheit: °C / °F

Temperatur-Anzeigebereich: -40°C bis +70°C

Luftfeuchtigkeitsanzeigebereich 20% ~ 95% RH

## 18. EG-Konformitätserklärung

 Die Bresser GmbH erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp mit der Artikelnummer 7004330 der Richtlinie 2014/53/EU ent-

spricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330_CE.pdf), [www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370_CE.pdf)

## 19. ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll! Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in deutsches Recht müssen gebrauchte

Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.

Gemäß den Vorschriften für Batterien und Akkus ist die Entsorgung im normalen Hausmüll ausdrücklich verboten. Bitte entsorgen Sie Ihre gebrauchten Batterien wie gesetzlich vorgeschrieben – an einer lokalen Sammelstelle oder im Einzelhandel. Die Entsorgung über den Hausmüll verstößt gegen die Batterie-Richtlinie.

Batterien, die Giftstoffe enthalten, sind mit einem Zeichen und einem chemischen Symbol gekennzeichnet. „Cd“ = Cadmium, „Hg“ = Quecksilber, „Pb“ = Blei.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

- 1 Batterie enthält Cadmium
- 2 Batterie enthält Quecksilber
- 3 Batterie enthält Blei

## 20. Garantie

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf der Verpackung angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich. Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter:  
**[www.bresser.de/garantiebedingungen](http://www.bresser.de/garantiebedingungen)**



## Table of contents

1. Validity note.....	17
2. General Information.....	17
3. General Warnings.....	18
4. Scope of delivery .....	18
5. Parts Overview.....	19
6. Main Function Sensor.....	21
7. Setting up power supply Base device .....	22
8. Time Setting.....	22
9. Alarm setting.....	23
10. Max / Min temperature and humidity record .....	23
11. Channel select .....	24
12. Backlight ( Always power by adapter) .....	24
13. Temperature Alert .....	24
14. Weather Forecast.....	25
15. Moon Phase.....	26
16. Barometer.....	26
17. Technical data .....	26
18. EC Declaration of Conformity .....	27
19. DISPOSAL.....	27
20. Warranty.....	28

## 1. Validity note

This documentation is valid for the products with the following article numbers:

7004330, 7004370

Manual version: 0324

Manual designation:

Manual\_7004330-7004370\_MeteoTemp TBV RC Weather Station\_de-en-fr-es-it-nl\_BRESSER\_v022024a

Always provide information when requesting service.

## 2. General Information



### About this Instruction Manual

**These operating instructions are to be considered a component of the device.**

Read the safety instructions and the instruction manual carefully before using this device.

Keep these instruction manual in a safe place for future reference. If the device is sold or passed on, the instruction manual must be passed on to any subsequent owner/user of the product.

**DANGER!**

You will find this symbol before every section of text that deals with the risk of minor to severe injuries resulting from improper use.

**ATTENTION!**

You will find this symbol in front of every section of text which deals with the risk of damage to property or the environment.

### 3. General Warnings

**DANGER!**

This device contains electronic components which operate via a power source (power supply and/or batteries). Only use the device as described in the manual, or you run the risk of an electric shock.

Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Empty or damaged batteries could cause burns if they come into contact with the skin. If necessary, wear adequate gloves for protection.

**ATTENTION!**

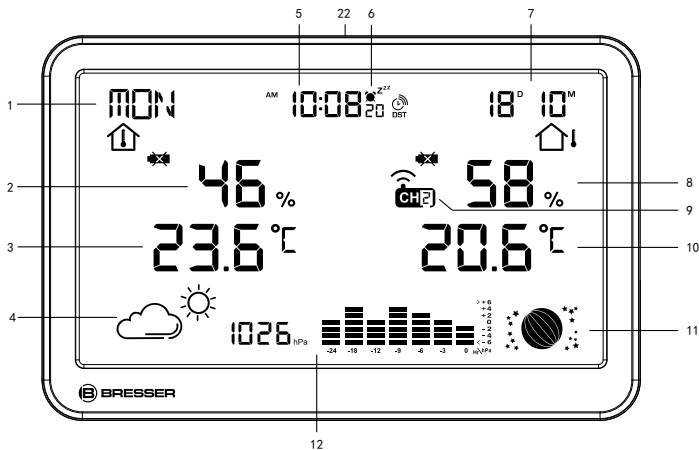
Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary. Do not expose the device to temperatures above 60°C.

Do not expose the device to high temperatures. Use only the supplied power supply or the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries or throw them into a fire! Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire or an explosion.

Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.

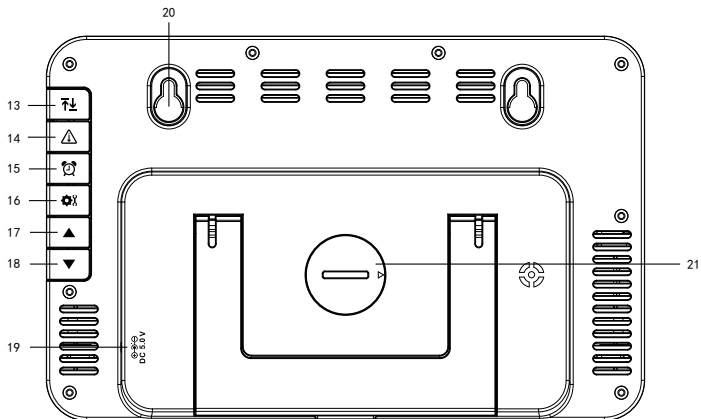
### 4. Scope of delivery

MeteoTemp TBH RC Weather Station  
Sensor 7009985  
EU-UK-Adapter  
CR2032 Batterie



## 5. Parts Overview

- |                             |                      |                         |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1. 7 languages week display | 5. Time with DCF     | 9. Channel              |
| 2. Indoor humidity          | 6. Alarm with snooze | 10. Outdoor temperature |
| 3. Indoor temperature       | 7. Calendar          | 11. Moon phase display  |
| 4. weather forecast         | 8. Outdoor humidity  |                         |



12. Barometer pressure history

13.  Button

14.  Button

15.  Button

16.  Button

17.  Button

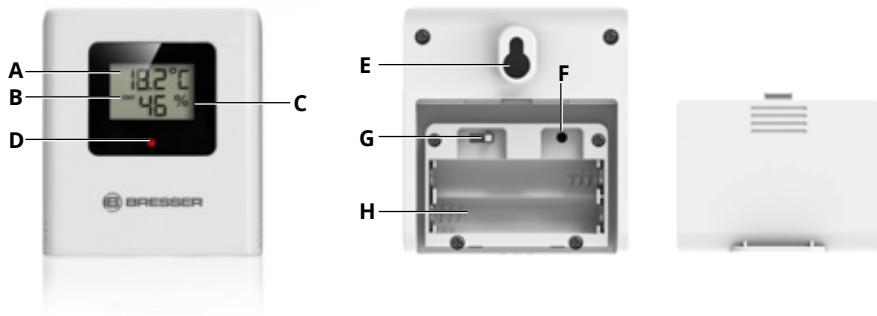
18.  Button

19. DC hole

20. Hanging hole

21. Battery cover

22.  Button



## 6. Main Function Sensor

- |                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| A. Temperature     | E. Wall Mount                     |
| B. Current channel | F. Reset                          |
| C. Humidity        | G. Transmission channel (1-3)     |
| D. LED INDICATOR   | H. Battery Compartment for 2x AAA |

## 7. Setting up power supply Base device

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries into the battery compartment. Ensure that the battery polarity (+/-) is correct.
3. Replace the battery compartment cover.

Remote sensor:






1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries into the battery compartment. Ensure that the battery polarity (+/-) is correct.
3. Set the channel selector switch to the desired channel.


**NOTICE!** This device can be operated with three remote sensors. Each remote sensor being connected must be operated on a different channel.

4. Replace the battery compartment cover.

## 8. Time Setting

Manual time setting

1. Press and hold  button for approx. 3 seconds to enter to the time setting mode.
2. Digits to be set are flashing.
3. Press  or  button to change the value.
4. Press  button to confirm and continue to the next setting.
5. Settings order: Week languages > RCC On/Off > Time zone > Year > DM/MD format > Month > Day > 12/24H format > Hour > Minute > Barometer unit > Barometer value.
6. Finally press the  button to save the settings and exit the setting mode.



In normal mode, press and hold the  button to enter the RCC receiving mode.








## Language:

German (GER) → English (ENG) → Italian (ITA) →  
 French (FRE) → Netherlands (DUT) → Spain (ESP)  
 → Danish (DAN)



	German	English	Italian	French	Netherlands	Spanish	Danish
Symbol	GER	ENG	ITA	FRE	DUT	ESP	DAN
Monday	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
Tuesday	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
Wednesday	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
Thursday	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
Friday	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
Saturday	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR
Sunday	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON

## 9. Alarm setting

1. In normal mode, press  button to check the alarm time.
2. When check the alarm time, press  button again to turn on or turn off the alarm.

3. When enter the alarm mode, press and hold the  button for approx. 3 seconds to enter the alarm setting mode. Digits to be set are flashing. Press  or  button to change the value.  
 Press  button to confirm and continue to the next setting.
4. Settings order: Hour > Minute > Snooze time. Finally press the  button to save the settings and exit the Alarm setting mode.
5. When the alarm ring, press the  |  button to enter the snooze mode.

## 10. Max / Min temperature and humidity record



1. In normal mode, press the  button to check the Max and Min temperature and humidity record.
2. When checking the Max/Min record, press and hold the  button to clear the record.

## 11. Channel select

3. In normal mode, press the ▲ button to select Channel 1, Channel 2, Channel 3 or cycle display.
4. Hold the ▲ button for approx. 3 seconds to reset values and search for an RF signal.

**NOTICE!** Always make sure the channel chosen on the display unit matches the channel option chosen on the outdoor sensor.



## 12. Backlight ( Always power by adapter)

When power on the adapter, press the  |  button to choose the backlight level. It has 4 levels backlight.

In normal mode:

1. Press and hold  button for approx. 3 seconds


to enter the night mode.

2. Digits to be set are flashing.
3. Press ▲ or ▼ button to change the value.
4. Press  |  button to confirm and continue to the next setting.
5. Settings order: night mode on/off > Hour for night mode start time > Minute for night mode start time > Hour for night mode end time > Minute for night mode end time
6. Finally press the MODE button to save the settings and exit the setting mode.


The backlight level for night mode will be Level 2, When turn on the night mode, the AUTO DIM symbol will display.

## 13. Temperature Alert

Temperature alert setting

1. In normal mode, Press the  button to



- check the indoor and outdoor temperature alert.
- Settings order: Indoor high temperature > Indoor low temperature > Outdoor 1 high temperature > Outdoor 1 low temperature > Outdoor 2 high temperature > Outdoor 2 low temperature > Outdoor 3 high temperature > Outdoor 3 low temperature
  - When check the temperature alert, Press and hold the  button for approx. 3 seconds to enter the temperature alert setting.

Press the  or  button to set the temperature. Press  button to confirm and continue to the next setting.

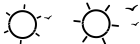

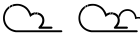
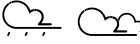
Settings order: temperature alert ON/OFF> high temperature alert value > low temperature alert value.

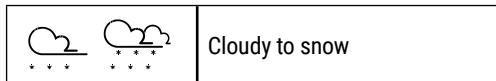
- Only the temperature alert is ON then can set the temperature alert value

- When alert is triggered, press ALERT button to stop the alert.

## 14. Weather Forecast





This device forecasts the next 12-24 hours of weather within a 30-50 km (19-31 mile) radius with a 75% accuracy.

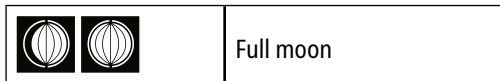
SYMBOL	DESCRIPTION
	Sunny
	Sunny to cloudy
	Cloudy
	Cloudy to rain



## 15. Moon Phase

The phase of the moon depends on the current date. It is automatically calculated and the following symbols are displayed:

SYMBOL	DESCRIPTION
	Full moon
	Waning moon
	New moon
	Waxing moon



## 16. Barometer

Record and display the changing trend in a chart based on the air pressure history in the past 24 hours. The horizontal data is the 7 time periods in the past 24 hours (-24, -18h, -12h, -9h, -6h, -3h, 0h), and the vertical data is the air pressure change value (the value is 0 by default when the power plugged in, each grid above or below represents 2hPa). Taking the air pressure value of the current period as the reference point, through comparison and calculation, we can determine whether the air pressure in the past 6 time periods has increased or decreased. (It is flat when it is just powered on.)

## 17. Technical data

Main unit

DCF

Batteries: 1x CR2032 Battery

EU-UK adapter incl

Temperature measuring unit: °C / °F

Temperature display range: -9.9°C – 50°C

Humidity display range: RH 20% - 95%

Outdoor sensor

Batteries: 2x AAA Battery

Temperature measuring unit: °C / °F

Temperature display range: -40°C – 70°C

Humidity display range: RH 20% - 95%

## 18. EC Declaration of Conformity

**CE** Bresser GmbH hereby declares that the radio equipment type with item number 7004330 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity is available at the following web address: [www.bresser.de/download/7004330/](http://www.bresser.de/download/7004330/)

[CE/7004330\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004330_CE.pdf), [www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370_CE.pdf)

## 19. DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage! As per Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of

them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law — at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive.

Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol. "Cd" = cadmium, "Hg" = mercury, "Pb" = lead.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

<sup>1</sup> battery contains cadmium

<sup>2</sup> battery contains mercury

<sup>3</sup> battery contains lead

## 20. Warranty

The regular warranty period is 2 years and starts on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary warranty period as indicated on the gift box, registration on our website is required. You can consult the full guarantee terms as well

as information on extending the guarantee period and details of our services at [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## Table of contents

1. Note de validité .....	29
2. Informations générales .....	29
3. Avertissements généraux .....	30
4. Contenu de la livraison .....	30
5. Aperçu des pièces .....	32
6. Capteur principal de fonction .....	33
7. Configuration de l'alimentation électrique .....	34
8. Réglage de l'heure .....	34
9. Réglage de l'alarme .....	35
10. Record de température et d'humidité max / min .....	36
11. Channel select .....	36
12. Rétroéclairage .....	36
13. Alerte de température .....	37
14. Prévisions météo .....	38
15. Phase de lune .....	38
16. Baromètre .....	39
17. Données techniques .....	39
18. Déclaration de conformité CE .....	39
19. ÉLIMINATION .....	40
20. Garantie .....	41

## 1. Note de validité

Cette documentation est valable pour les produits avec les numéros d'article suivants : 7004330, 7004370

Version du mode d'emploi : 0324

Désignation du mode d'emploi :

Manual\_7004330-7004370\_MeteoTemp TBV RC Weather

Station\_de-en-fr-es-it-nl\_BRESSER\_v032024a

Toujours fournir des informations lors de la demande de service.

## 2. Informations générales



### À propos de ce mode d'emploi

**Ces instructions d'utilisation doivent être considérées comme un composant de l'appareil.**

Lisez les consignes de sécurité et le mode d'emploi soigneusement avant d'utiliser cet appareil. Conservez ce mode d'emploi dans un lieu sûr pour référence ultérieure. Si l'appareil est vendu ou transmis, le mode d'emploi doit être transmis à tout propriétaire/utilisateur ultérieur du produit.



### **DANGER !**

Vous trouverez ce symbole avant chaque section de texte qui traite le risque de blessures légères à graves résultant d'une mauvaise utilisation.

**ATTENTION !**

Vous trouverez ce symbole devant chaque section de texte qui traite le risque de dommages aux biens ou à l'environnement.

### 3. Avertissements généraux

**DANGER !**

Cet appareil contient des composants électroniques qui fonctionnent via une source d'énergie (alimentation et/ou batteries). Utilisez seulement l'appareil comme décrit dans le manuel, sinon vous courez le risque d'une décharge électrique.

Gardez les piles hors de portée des enfants! Assurez-vous d'insérer les piles correctement. Les piles vides ou endommagées peuvent causer des brûlures si elles entrent en contact avec la peau. Si nécessaire, portez des gants adéquats pour vous protéger.

**ATTENTION !**

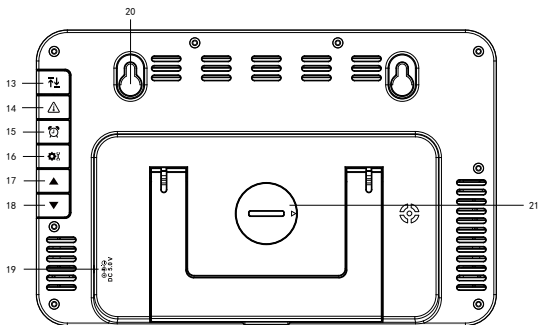
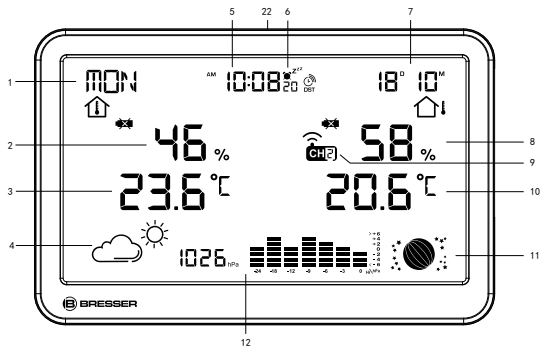
Ne démontez pas l'appareil. En cas de défaut, veuillez contacter votre revendeur. Le concessionnaire contactera le centre de service et pourra envoyer l'appareil à réparer, si nécessaire. N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C.

N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Utilisez uniquement l'alimentation fournie ou les piles recommandées. Ne court-circuitiez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas dans un feu! Une chaleur excessive ou une mauvaise manipulation pourrait déclencher un court-circuit, un incendie ou une explosion.








Utilisez uniquement les piles recommandées. Remplacez toujours les piles faibles ou vides par un nouvel ensemble complet de piles à pleine capacité. N'utilisez pas de piles de différentes marques ou de différentes capacités. Les piles doivent être retirées de l'appareil si celui-ci n'a pas été utilisé pendant une longue période.

### 4. Contenu de la livraison

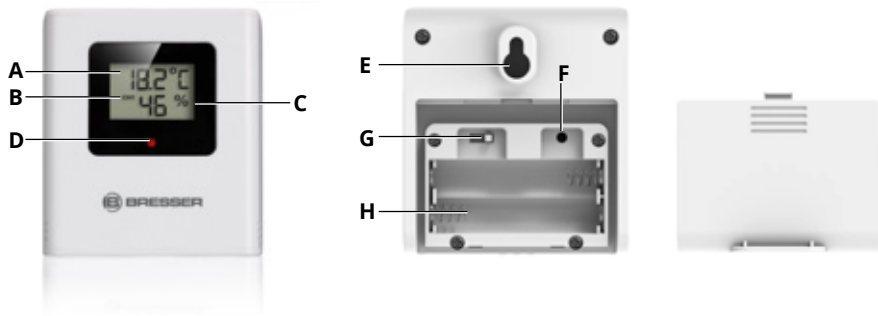
MeteoTemp TBV RC Station Météo  
Capteur 7009985  
Adaptateur UE-UK  
Pile CR2032



## 5. Aperçu des pièces

1. Affichage de la semaine en 7 langues
2. Humidité intérieure
3. Température intérieure
4. Prévisions météo
5. Historique de la pression du baromètre
6. Heure avec DCF
7. Calendrier
8. Humidité extérieure
9. Température extérieure
10. Affichage de la phase de lune
11.  Bouton
12.  Bouton
13.  Bouton
14.  Bouton
15.  Bouton
16.  Bouton
17. Fiche creuse DC
18. Trou de suspension
19.  Bouton
20. Couvercle du compartiment des piles
21. Support





## 6. Capteur principal de fonction

- |                   |                                       |
|-------------------|---------------------------------------|
| A. Température    | E. Support mural                      |
| B. Canal actuel   | F. Réinitialiser                      |
| C. Humidité       | G. Canal de transmission (1-3)        |
| D. INDICATEUR LED | H. Compartiment des piles pour 2x AAA |

## 7. Configuration de l'alimentation électrique

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez les piles dans le compartiment des piles. Assurez-vous que la polarité de la batterie (+/-) est correcte.
3. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

Capteur à distance :



1. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez les piles dans le compartiment des piles. Assurez-vous que la polarité de la batterie (+/-) est correcte.
3. Réglez le commutateur de canal sur le canal désiré.


**REMARQUE !** Cet appareil peut être utilisé avec trois capteurs à distance. Chaque capteur connecté doit fonctionner sur un canal différent.

4. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

## 8. Réglage de l'heure

Réglage manuel de l'heure

1. Maintenez la touche  enfoncée pendant environ 3 secondes pour passer au mode de réglage de l'heure.
2. Les chiffres à régler clignotent.
3. Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour modifier la valeur.
4. Appuyez sur le bouton  pour confirmer et passer au réglage suivant.
5. Ordre des paramètres: Langues de la semaine > Son clé marche/arrêt > Marche/arrêt RCC > Fuseau horaire > Année > Format JM/MJ > Mois > Jour > Format 12/24H > Heure > Minute > Unité de baromètre > Valeur du baromètre.

6. Appuyez enfin sur le bouton  pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de réglage.






En mode normal, maintenez la touche ▼ enfoncée pour entrer dans le mode de réception RCC.



### Langues :

Allemand (GER) → Anglais (ENG) → Italien (ITA) → Français (FRE) → Pays-Bas (NET) → Espagne (ESP) → Danois (DAN)



	Allemand	Anglais	Italien	Français	Néerlandais	Espagnol	Danois
<b>Symbole</b>	<b>GER</b>	<b>ENG</b>	<b>ITA</b>	<b>FRE</b>	<b>NET</b>	<b>ESP</b>	<b>DAN</b>
<b>Lundi</b>	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
<b>Mardi</b>	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
<b>Mercredi</b>	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
<b>Judi</b>	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
<b>Vendredi</b>	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
<b>Samedi</b>	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR
<b>Dimanche</b>	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON

## 9. Réglage de l'alarme



1. En mode normal, appuyez sur le bouton  pour vérifier l'heure de l'alarme.
2. Lorsque vous vérifiez l'heure de l'alarme, appuyez à nouveau sur le bouton  pour allumer ou désactiver l'alarme.
3. Lorsque vous entrez dans le mode alarme, maintenez le bouton  enfoncé pendant environ 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de l'alarme. Les chiffres à régler clignotent. Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour modifier la valeur. Appuyez sur le bouton  pour confirmer et passer au réglage suivant.
4. Ordre des paramètres : Heure > Minute > Temps de sommeil (snooze). Appuyez enfin sur le bouton  pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de réglage de l'alarme.

5. Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur la touche  |  pour entrer dans le mode snooze.

## 10. Record de température et d'humidité max / min



1. En mode normal, appuyez sur la touche  pour vérifier l'enregistrement de température et d'humidité max et min.
2. Lorsque vous vérifiez l'enregistrement max/min, maintenez le bouton  enfoncé pour effacer l'enregistrement.

## 11. Channel select





1. En mode normal, appuyez sur la touche  pour sélectionner canal 1, canal 2, canal 3 ou l'affichage du cycle.
2. Maintenez le bouton  enfoncé pendant environ 3 secondes pour réinitialiser les valeurs et rechercher un signal RF.

**REMARQUE !** Assurez-vous toujours que le canal choisi sur l'unité d'affichage correspond à l'option du canal choisi sur le capteur extérieur.

## 12. Rétroéclairage (Toujours alimenté par adaptateur)

Lorsque vous mettez l'adaptateur sous tension, appuyez sur le bouton  |  pour choisir le niveau du rétroéclairage. Il y a 4 niveaux pour le rétroéclairage.

En mode normal :


1. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes pour entrer dans le mode nuit.
2. Les chiffres à régler clignotent.
3. Appuyez sur le bouton  ou  pour modifier la valeur.
4. Appuyez sur le bouton  |  pour confirmer et passer au réglage suivant.

5. Ordre des paramètres : mode nuit marche/ar-rêt > Heure de début du mode nuit > Minute de début du mode nuit > Heure de fin du mode nuit > Minute de fin du mode nuit
6. Appuyez enfin sur le bouton MODE pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de réglage.


Le niveau du rétroéclairage pour le mode nuit sera le niveau 2, Lorsque vous activez le mode nuit, le symbole AUTO DIM s'affichera.


### 13. Alerte de température

Réglage de l'alerte de température

1. En mode normal, appuyez sur la touche  pour vérifier l'alerte de température intérieure et extérieure.
2. Ordre des paramètres : Température intérieure haute > Température intérieure basse

> Température extérieure haute 1 > Température extérieure basse 1 > Température extérieure haute 2 > Température extérieure basse 2 > Température extérieure haute 3 > Température extérieure basse 3

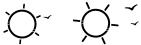
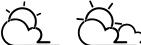
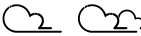
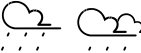
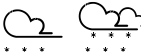
3. Lorsque vous vérifiez l'alerte de température, maintenez le bouton  enfoncé pendant environ 3 secondes pour entrer dans le paramètre d'alerte de température.

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour régler la température. Appuyez sur le bouton  pour confirmer et passer au réglage suivant. Ordre des réglages : alerte température ON/OFF > valeur d'alerte haute température > valeur d'alerte basse température.

4. Seule l'alerte de température est ON puis peut définir la valeur d'alerte de température
5. Lorsque l'alerte est déclenchée, appuyez sur le bouton ALERTE pour arrêter l'alerte.






## 14. Prévisions météo

Cet appareil prévoit les prochaines 12-24 heures de temps dans un rayon de 30-50 km (19-31 miles) avec une précision de 75%.

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Ensoleillé
	Ensoleillé à nuageux
	Nuageux
	Nuageux à pluvieux
	Nuageux à neigeux

## 15. Phase de lune

La phase de la lune dépend de la date actuelle. Il est automatiquement calculé et les symboles suivants sont affichés:

SYMBOLE	DESCRIPTION
	Pleine lune
	Lune ascendante
	Nouvelle lune
	Lune cireuse
	Pleine lune

## 16. Baromètre

Notez et affichez l'évolution de la tendance dans un graphique basé sur l'historique de la pression atmosphérique au cours des dernières 24 heures. Les données horizontales sont les 7 périodes de temps au cours des dernières 24 heures (-24, -18h, -12h, -9h, -6h, -3h, 0h), et les données verticales sont la valeur de changement de pression de l'air (la valeur est 0 par défaut lorsque la puissance branchée, chaque réseau au-dessus ou au-dessous représente 2hPa). En prenant la valeur de la pression atmosphérique de la période courante comme point de référence, par comparaison et calcul, nous pouvons déterminer si la pression atmosphérique au cours des 6 dernières périodes a augmenté ou diminué. (Il est plat quand il est juste sous tension.)

## 17. Données techniques

Unité principale

DCF

Piles : 1x pile CR2032

Adaptateur UE-UK incl.

Unité de mesure de température : °C / °F

Plage d'affichage de la température : -9.9°C – 50°C

Plage d'affichage de l'humidité : RH 20% - 95%

Capteur extérieur


Piles : 2x piles AAA

Unité de mesure de température : °C / °F

Plage d'affichage de la température : -40°C – 70°C


Plage d'affichage de l'humidité : RH 20% - 95%

## 18. Déclaration de conformité CE


 Bresser GmbH déclare que le type d'équipement radio portant le numéro

7004330 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse web suivante : [www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330_CE.pdf)  
[www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370_CE.pdf)

## 19. ÉLIMINATION

 Éliminez les matériaux d'emballage de manière appropriée, selon leur type, comme le papier ou le carton. Contactez votre service local d'élimination des déchets ou l'autorité environnementale pour obtenir des informations sur l'élimination appropriée.



 Ne jetez pas les appareils électroniques dans les ordures ménagères! Conformément à la directive 2002/96/CE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à son adaptation en droit allemand, les appareils électroniques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement.

Conformément à la réglementation concernant les piles et batteries rechargeables, leur élimination dans les ordures ménagères normales est explicitement interdite. Assurez-vous de jeter vos piles usagées comme l'exige la loi — dans



un point de collecte local ou au marché de détail. L'élimination dans les déchets domestiques viole la directive sur les piles.

Les piles qui contiennent des toxines sont marquées d'un signe et d'un symbole chimique. « Cd » = cadmium, « Hg » = mercure, « Pb » = plomb.

Cd<sup>1</sup>Hg<sup>2</sup>Pb<sup>3</sup>

<sup>1</sup> pile contient du cadmium

<sup>2</sup> pile contient du mercure

<sup>3</sup> pile contient du plomb

complètes ainsi que des informations sur la prolongation de la période de garantie et les détails de nos services sur [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## 20. Garantie

La période de garantie normale est de 2 ans et commence le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie volontaire prolongée comme indiqué sur le coffret cadeau, une inscription sur notre site est nécessaire.

Vous pouvez consulter les conditions de garantie

## Table of contents

1. Nota de validez .....	42
2. Información general.....	42
3. Advertencias generales .....	43
4. Contenido del paquete.....	43
5. Descripción general de piezas .....	45
6. Funciones principales Sensor .....	46
7. Establecer la alimentación eléctrica de la estación base .....	47
8. Configuración de hora.....	47
9. Seleccionar canal.....	48
10. Seleccionar canal.....	49
11. Seleccionar canal.....	49
12. Luz de fondo (siempre alimentada por adaptador) .....	49
13. Alerta de temperatura .....	50
14. Pronóstico del tiempo .....	50
15. Fase lunar .....	51
16. Barómetro .....	51
17. Datos técnicos.....	52
18. Declaración de conformidad CE.....	52
19. RESICLAJE.....	52
20. Garantía.....	53

## 1. Nota de validez

Esta documentación es válida para los productos con los siguientes números de artículo: 7004330, 7004370  
Versión manual: 0324  
Designación manual: Manual\_7004330-7004370\_MeteoTemp  
TBV RC Weather Station\_de-en-fr-es-it-nl\_BRESSER\_v032024a  
Siempre proporcione información al solicitar el servicio.

## 2. Información general



**Acerca de este manual de instrucciones**  
**Estas instrucciones de funcionamiento deben considerarse un componente del dispositivo.**

Lea las instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones atentamente antes de usar este dispositivo. Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para consultarlo en el futuro. Si el dispositivo se vende o se transmite, las instrucciones deben ser entregadas a cualquier propietario/usuario posterior del producto.



### ¡PELIGRO!

Encontrará este símbolo antes de cada sección del texto que trate sobre el riesgo de lesiones leves a graves resultantes de un uso inadecuado.



### ¡ATENCIÓN!

Encontrará este símbolo delante de cada sección del texto que trate sobre el riesgo de daños a la propiedad o al medio ambiente.

## 3. Advertencias generales



### ¡PELIGRO!

Este dispositivo contiene componentes electrónicos que funcionan a través de una fuente de alimentación (fuente de alimentación y/o baterías). Utilice el dispositivo sólo tal y como se describe en el manual; en caso contrario, corre peligro de sufrir una descarga eléctrica.

¡Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños! Asegúrese de insertar las baterías correctamente. Las pilas vacías o dañadas pueden provocar quemaduras si entran en contacto con la piel. Si es necesario, use guantes adecuados para protección.



### ¡ATENCIÓN!

No desmonte el dispositivo. En caso de defecto, póngase en contacto con su distribuidor. El distribuidor se pondrá en contacto con el centro de servicio y podrá enviar el dis-

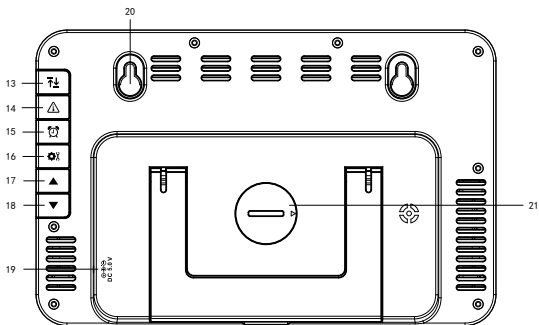
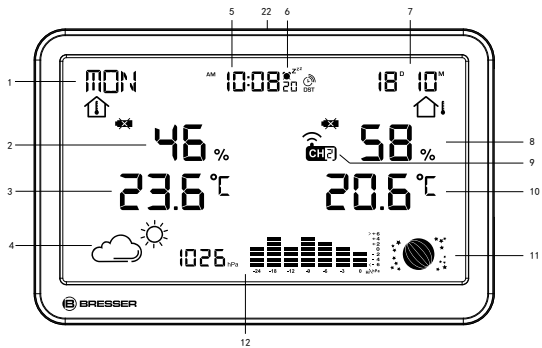
positivo para su reparación, si es necesario. No exponga el dispositivo a temperaturas superiores a 60 °C.

No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada o las baterías recomendadas. ¡No cortocircuite el dispositivo ni las baterías ni los arroje al fuego! Calor excesivo o uso indebido pueden provocar un cortocircuito, un incendio o una explosión.








Utilice únicamente las baterías recomendadas. Reemplace siempre las baterías débiles o vacías con un juego nuevo y completo de baterías a plena capacidad. No utilice baterías de diferentes marcas o con diferentes capacidades. Las baterías deben retirarse del dispositivo si no se ha utilizado durante un período prolongado.

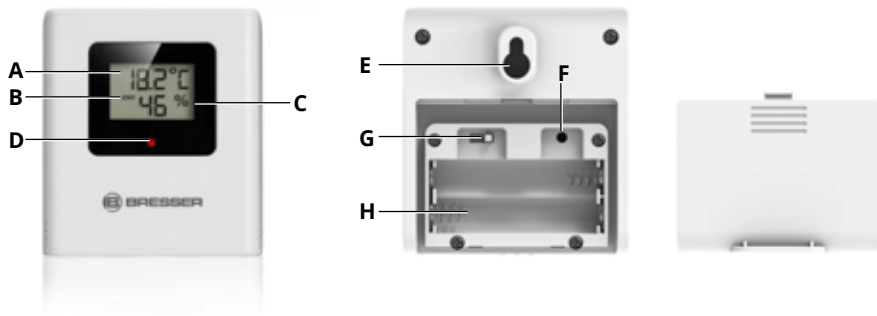
## 4. Contenido del paquete

Estación meteorológica MeteoTemp TBV RC  
Sensor 7009985  
Adaptador UE-Reino Unido  
Batería CR2032



## 5. Descripción general de piezas

1. Visualización de la semana en 7 idiomas
2. Humedad interior
3. Temperatura interior
4. pronóstico del tiempo
5. Historial de presión barométrica
6. Tiempo con DCF
7. Calendario
8. Humedad exterior
9. Temperatura exterior
10. Visualización de la fase lunar
11.  Botón
12.  Botón
13.  Botón
14.  Botón
15.  Botón
16.  Botón
17. Toma CC
18. Ranura para colgar
19.  Botón
20. Cobertura del compartimento de las pilas
21. Soporte



## 6. Funciones principales Sensor

- A. Temperatura
- B. Canal actual
- C. Humedad
- D. INDICADOR LED
- E. Montaje en pared
- F. Reiniciar
- G. Canal de transmisión (1-3)
- H. Compartimento de batería para 2x AAA

## 7. Establecer la alimentación eléctrica de la estación base

1. Retire la tapa del compartimiento de la batería.
2. Inserte las baterías en el compartimiento de baterías. Asegúrese de que la polaridad de la batería (+/-) sea correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería.

Sensor inalámbrico:





1. Retire la tapa del compartimiento de la batería.
2. Inserte las baterías en el compartimiento de baterías. Asegúrese de que la polaridad de la batería (+/-) sea correcta.
3. Coloque el interruptor selector de canal en el canal deseado.

**¡AVISO!** Este dispositivo puede ser operado con tres sensores inalámbricos. Cada sensor inalámbrico que se conecte debe operarse en un canal diferente.


4. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería.


## 8. Configuración de hora

Ajuste manual de la hora

1. Mantenga presionado el botón  durante aprox. 3 segundos para ingresar al modo de configuración de hora.
2. Los dígitos a configurar parpadean.
3. Pulse el botón  o  para cambiar el valor.
4. Pulse  para confirmar y continuar con la siguiente configuración.
5. Orden de configuración: Idiomas de la semana > Sonido de tecla activado/desactivado > RCC activado/desactivado > Zona horaria > Año > Formato DM/MD > Mes > Día > Formato 12/24H > Hora > Minuto > Unidad de

barómetro > Valor del barómetro.

- Finalmente presione el  para guardar la configuración y salir del modo de configuración.










En modo normal, mantenga presionado el botón  para ingresar al modo de recepción RCC.

### Idioma:

Alemán (GER) → Inglés (ENG) → Italiano (ITA) → Francés (FRE) → Neerlandés (NET) → España (ESP) → Danés (DAN)



	Alemán	Inglés	italiano	Francés	Países Bajos	Español	Danés
Símbolo	<b>ALE</b>	<b>ING</b>	<b>ITA</b>	<b>FRA</b>	<b>NLD</b>	<b>ESP</b>	<b>DAN</b>
Lunes	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
Martes	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
Miércoles	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
Jueves	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
Viernes	FRA	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
Sábado	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR
Domingo	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON

## 9. Configuración de alarma



- En modo normal, presione  para comprobar la hora de la alarma.
- Cuando verifique la hora de la alarma, presione  nuevamente para encender o apagar la alarma.
- Cuando ingrese al modo de alarma, mantenga presionado el botón  botón durante aprox. 3 segundos para ingresar al modo de configuración de alarma. Los dígitos a configurar parpadean. Pulse el botón  o  para cambiar el valor. Pulse  para confirmar y continuar con la siguiente configuración.
- Orden de configuración: Hora > Minuto > Tiempo de repetición. Finalmente presione el  para guardar la configuración y salir del modo de configuración de alarma.
- Cuando suene la alarma, presione el botón   para activar el modo de repetición.



## 10. Registro de temperatura y humedad máx./mín.



1. En modo normal, presione el  para verificar el registro de temperatura y humedad máxima y mínima.
2. Al verificar el registro Max/Min, mantenga presionado el botón  para borrar el registro.

## 11. Seleccionar canal





1. En modo normal, presione el  para seleccionar Canal 1, Canal 2, Canal 3 o visualización de ciclo.
2. Mantenga presionado el botón  durante aprox. 3 segundos para restablecer valores y buscar una señal de RF.

**¡AVISO!** Asegúrese siempre de que el canal elegido en la estación base coincida con la opción de canal elegida en el sensor exterior.

## 12. Luz de fondo (siempre alimentada por adaptador)

Cuando encienda el adaptador, presione el  |  para elegir el nivel de retroiluminación. Tiene 4 niveles de retroiluminación.

En modo normal:


1. Mantenga presionado el botón durante aprox. 3 segundos para ingresar al modo nocturno.
2. Los dígitos a configurar parpadean.
3. Pulse el botón  o  para cambiar el valor.
4. Pulse  |  para confirmar y continuar con la siguiente configuración.
5. Orden de configuración: modo nocturno encendido/apagado > Hora de inicio del modo nocturno > Minutos de hora de inicio del modo nocturno > Hora de finalización del modo nocturno > Minutos de hora de finalización del modo nocturno





6. Finalmente presione el botón MODE para guardar la configuración y salir del modo de configuración.

El nivel de retroiluminación para el modo nocturno será el Nivel 2. Cuando encienda el modo nocturno, aparecerá el símbolo AUTO DIM.

### 13. Alerta de temperatura




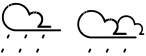
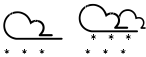
Configuración de alerta de temperatura

1. En modo normal, presione el botón  para comprobar la alerta de temperatura interior y exterior.
2. Orden de configuración: Temperatura alta interior > Temperatura baja interior > Temperatura alta exterior 1 > Temperatura baja exterior 1 > Temperatura alta exterior 2 > Temperatura baja exterior 2 > Temperatura alta exterior 3 > Temperatura baja exterior 3

3. Cuando verifique la alerta de temperatura, mantenga presionado el botón  botón durante aprox. 3 segundos para ingresar a la configuración de alerta de temperatura. presione el Botón  o  para configurar la temperatura. Pulse  para confirmar y continuar con la siguiente configuración. Orden de configuración: alerta de temperatura ON/OFF> valor de alerta de temperatura alta > valor de alerta de temperatura baja.
4. Solo la alerta de temperatura está activada y luego se puede configurar el valor de alerta de temperatura.
5. Cuando se activa la alerta, presione el botón ALERT para detener la alerta.






### 14. Pronóstico del tiempo

Este dispositivo pronostica las próximas 12 a 24 horas del tiempo dentro de un radio de 30 a 50 km (19 a 31 millas) con una precisión del 75%.

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Soleado
	Soleado a nublado
	Nublado
	Nublado a llover
	Nublado a nieve

## 15. Fase lunar

La fase de la luna depende de la fecha actual. Se calcula automáticamente y se muestran los siguientes símbolos:

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Luna llena
	Luna menguante
	Luna nueva
	Luna creciente
	Luna llena

## 16. Barómetro

Registro y visualización de la tendencia cambiante en un diagrama basado en el historial de la presión atmosférica de las últimas 24 horas. Los

datos horizontales son los 7 períodos de tiempo de las últimas 24 horas (-24, -18 h, -12 h, -9 h, -6 h, -3 h, 0 h), y los datos verticales son el valor de cambio de presión del aire (el valor es 0 por defecto cuando la corriente está enchufada, cada rejilla arriba o abajo representa 2hPa). Tomando el valor de la presión del aire del período actual como punto de referencia, mediante comparación y cálculo, podemos determinar si la presión del aire en los últimos 6 períodos ha aumentado o disminuido. (Está plano cuando recién se enciende).

## 17. Datos técnicos

Unidad principal

DCF

Baterías: 1 pila CR2032

Adaptador UE-Reino Unido incluido

Unidad de medida de temperatura: °C / °F

Rango de visualización de temperatura: -9,9°C – 50°C

Rango de visualización de humedad: HR 20% - 95%

Sensor exterior


Baterías: 2 pilas AAA

Unidad de medida de temperatura: °C / °F

Rango de visualización de temperatura: -40°C – 70°C

Rango de visualización de humedad: HR 20% - 95%

## 18. Declaración de conformidad CE

 Bresser GmbH declara por la presente que el aparato inalámbrico con número de artículo 7004330 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración CE de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: [www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330_CE.pdf), [www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370_CE.pdf)

## 19. RESICLAJE



Deseche correctamente los materiales de embalaje, según su tipo, como papel o cartón. Póngase en contacto con su servicio local de eliminación de residuos o con la autoridad ambiental para obtener información sobre la eliminación adecuada.



¡No deseche los dispositivos electrónicos en la basura doméstica! Según la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su adaptación a la legislación alemana, los dispositivos electrónicos usados deben recogerse por separado y reciclado de forma respetuosa con el medio ambiente.

De acuerdo con la normativa sobre pilas y acumuladores, está expresamente prohibido eliminarlas con la basura doméstica normal. Asegúrese de desechar las baterías usadas según lo exige la ley: en un punto de recogida local o en

el mercado minorista. Eliminación en Los residuos domésticos violan la directiva sobre baterías. Las baterías que contienen toxinas están marcadas con un signo y un símbolo químico. "Cd" = cadmio, "Hg" = mercurio, "Pb" = plomo.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

- <sup>1</sup> La batería contiene cadmio
- <sup>2</sup> la batería contiene mercurio
- <sup>3</sup> la batería contiene plomo

## 20. Garantía

El período de garantía habitual es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse de un período de garantía voluntaria ampliada como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web.

Puede consultar los términos completos de garantía así como información sobre la ampliación del periodo de garantía y detalles de nuestros servicios en [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## Table of contents

1. Nota di validità .....	54
2. Informazioni generali .....	54
3. Avvertenze generali .....	55
4. Contenuto della confezione.....	55
5. Panoramica delle parti .....	57
6. Funzione principale sensore.....	58
7. Impostare l'alimentazione del Dispositivo base ..	59
8. Impostare l'ora .....	59
9. Impostare la sveglia .....	60
10. RegISTRAZIONI temperatura e umidità max/min ...	60
11. Selezionare il canale .....	61
12. Retroilluminazione (alimentazione sempre con alimentatore) .....	61
13. Avviso temperatura .....	61
14. Previsioni meteo .....	62
15. Fase lunare .....	63
16. Barometro .....	63
17. Dati tecnici .....	63
18. Dichiarazione di conformità CE.....	64
19. SMALTIMENTO.....	64
20. Garanzia.....	65

## 1. Nota di validità

Questa documentazione è valida per i prodotti con i seguenti codici articolo: 7004330, 7004370

Versione manuale: 0324

Designazione manuale:

Manual\_7004330-7004370\_MeteoTemp TBV RC Weather Station\_de-en-fr-es-it-nl\_BRESSER\_v032024a

Fornire sempre informazioni quando si richiede assistenza.

## 2. Informazioni generali



**Informazioni su queste istruzioni per l'uso**  
**Le presenti istruzioni per l'uso sono da considerarsi come parte del dispositivo.**

Leggere le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso prima di usare questo dispositivo.

Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro. Se il dispositivo viene venduto o ceduto, le istruzioni per l'uso devono essere fornite al nuovo proprietario/utente del prodotto.



### **PERICOLO!**

Questo simbolo si trova prima di ogni sezione di testo che riguarda il rischio di lesioni da lievi a gravi derivanti da un uso improprio.

**ATTENZIONE!**

Questo simbolo si trova davanti a tutte le sezioni di testo che riguardano il rischio di danni alle cose o all'ambiente.

### 3. Avvertenze generali

**PERICOLO!**

Questo dispositivo contiene componenti elettronici azionati da una fonte di alimentazione (alimentatore e/o batterie). Usare il dispositivo solo come descritto nel manuale, altrimenti si corre il rischio di scosse elettriche.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini! Assicurarsi di inserire correttamente le batterie. Le batterie scariche o danneggiate possono causare ustioni se entrano in contatto con la pelle. Se necessario, indossare adeguati guanti di protezione.

**ATTENZIONE!**

Non smontare il dispositivo. In caso di difetti, rivolgersi al proprio rivenditore, che contatterà il Centro di assistenza e potrà inviare il dispositivo per la riparazione, se necessario.

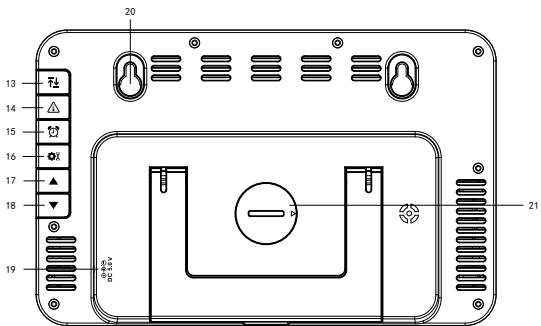
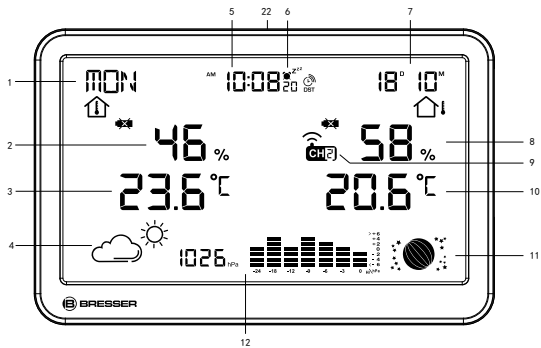
Non esporre il dispositivo a temperature superiori a 60 °C.

Non esporre il dispositivo a temperature elevate. Usare esclusivamente l'alimentatore in dotazione o le batterie consigliate. Non cortocircuitare il dispositivo o le batterie, e non gettarli nel fuoco! Un calore eccessivo o un uso improprio possono provocare un cortocircuito, un incendio o un'esplosione.

Usare solo le batterie consigliate. Sostituire sempre le batterie deboli o scariche con un nuovo set completo di batterie a piena capacità. Non usare batterie di marche o capacità diverse. Rimuovere le batterie dall'unità se non viene utilizzata per molto tempo.








### 4. Contenuto della confezione

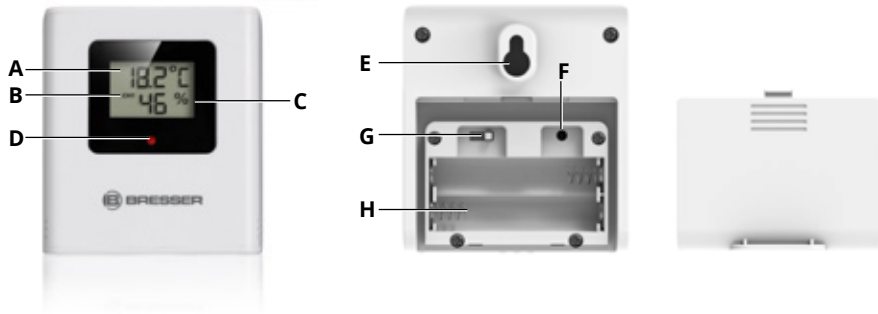
Stazione meteo MeteoTemp TBV RC  
 Sensore 7009985  
 Adattatore UE-UK  
 Batteria CR2032





## 5. Panoramica delle parti

1. Display settimanale in 7 lingue
2. Umidità interna
3. Temperatura interna
4. Previsioni meteo
5. Storico pressione barometrica
6. Orario con DCF
7. Calendario
8. Umidità esterna
9. Temperatura esterna
10. Visualizzazione fasi lunari
11.  Tasto
12.  Tasto
13.  Tasto
14.  Tasto
15.  Tasto
16.  Tasto
17. Foro DC
18. Foro di aggancio
19.  Tasto
20. Coperchio batteria
21. Supporto



## 6. Funzione principale sensore

- A. Temperatura
- B. Canale corrente
- C. Umidità
- D. INDICATORE LED
- E. Montaggio a parete
- F. Reset
- G. Canale trasmissione (1-3)
- H. Scomparto per 2 batterie AAA

## 7. Impostare l'alimentazione del Dispositivo base

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
2. Inserire le batterie nell'apposito vano. Assicurarsi che la polarità della batteria (+/-) sia corretta.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

Sensore remoto:






1. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
2. Inserire le batterie nell'apposito vano. Assicurarsi che la polarità della batteria (+/-) sia corretta.
3. Posizionare il selettore sul canale desiderato.


**AVVISO!** Questo dispositivo può funzionare con tre sensori remoti. Ogni sensore remoto collegato deve funzionare su un canale diverso.

4. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

## 8. Impostare l'ora

Impostare l'ora manualmente

1. Tenere premuto il tasto  per circa 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.
2. Le cifre da impostare lampeggiano.
3. Premere il tasto  o  per modificare il valore.
4. Premere il tasto  per confermare e passare all'impostazione successiva.
5. Sequenza delle impostazioni: Lingue della settimana > Suono tasti On/Off > RCC On/Off > Fuso orario > Anno > Formato GM/MG > Mese > Giorno > Formato 12/24h > Ora > Minuti > Unità di misura barometro > Valore barometro.
6. Infine, premere il tasto  per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di impostazione.



In modalità normale, tenere premuto il tasto  per accedere alla modalità di ricezione RCC.








## Lingua:

tedesco (GER) → inglese (ENG) → italiano (ITA) → francese (FRE) → olandese (NET) → spagnolo (ESP) → danese (DAN)



	Tedesco	Inglese	Italiano	Francese	Olandese	Spagnolo	Danese
Simbolo	<b>GER</b>	<b>ENG</b>	<b>ITA</b>	<b>FRE</b>	<b>NET</b>	<b>ESP</b>	<b>DAN</b>
Lunedì	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
Martedì	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
Mercoledì	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
Giovedì	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
Venerdì	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
Sabato	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR
Domenica	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON

## 9. Impostare la sveglia

1. In modalità normale, premere il tasto  per controllare l'ora della sveglia.
2. Quando si visualizza l'ora della sveglia, premere di nuovo il tasto  per attivare o disattivare la sveglia.

3. In modalità sveglia, tenere premuto il tasto  per circa 3 secondi per impostare la sveglia. Le cifre da impostare lampeggiano. Premere il tasto  o  per modificare il valore. Premere il tasto  per confermare e passare all'impostazione successiva.
4. Sequenza delle impostazioni: Ora > Minuti > Snooze. Infine, premere il tasto  per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di impostazione della sveglia.
5. Quando la sveglia suona, premere il pulsante  |  per la modalità snooze.

## 10. RegISTRAZIONI temperatura e umidità max/min



1. In modalità normale, premere il tasto  per controllare le registrazioni max/min di temperatura e umidità.
2. Quando si visualizza la registrazione max/min, tenere premuto il tasto  per cancellare la registrazione.

## 11. Selezionare il canale

1. In modalità normale, premere il tasto ▲ per selezionare il Canale 1, il Canale 2, il Canale 3 o la visualizzazione in loop.
2. Tenere premuto il tasto ▲ per circa 3 secondi per azzerare i valori e cercare un segnale RF.



**AVVISO!** Assicurarsi sempre che il canale scelto sul display corrisponda al canale scelto per il sensore esterno.

## 12. Retroilluminazione (alimentazione sempre con alimentatore)

Quando si avvia l'alimentatore, premere il tasto  |  per scegliere il livello di retroilluminazione. Sono disponibili 4 livelli.

In modalità normale:


1. Tenere premuto il tasto per circa 3 secondi per accedere alla modalità notturna.
2. Le cifre da impostare lampeggiano.

3. Premere il tasto ▲ o ▼ per modificare il valore.
4. Premere il tasto  |  per confermare e passare all'impostazione successiva.
5. Sequenza impostazioni: modalità notturna on/off > ora inizio modalità notturna > minuto inizio modalità notturna > ora fine modalità notturna > minuti fine modalità notturna
6. Infine, premere il tasto MODE per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di impostazione.





Il livello di retroilluminazione per la modalità notturna sarà 2. Quando si attiva la modalità notturna, appare il simbolo AUTO DIM.

## 13. Avviso temperatura

Impostare l'avviso temperatura

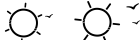
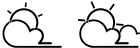

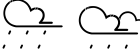
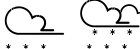
1. In modalità normale, premere il tasto  per

controllare l'avviso di temperatura interna ed esterna.

2. Sequenza delle impostazioni: Temperatura interna alta > Temperatura interna bassa > Temperatura esterna 1 alta > Temperatura esterna 1 bassa > Temperatura esterna 2 alta > Temperatura esterna 2 bassa > Temperatura esterna 3 alta > Temperatura esterna 3 bassa
3. Quando si controlla l'avviso di temperatura, tenere premuto il tasto  per circa 3 secondi per accedere all'impostazione avviso temperatura. Premere il tasto  o  per impostare la temperatura. Premere il tasto  per confermare e passare all'impostazione successiva. Sequenza impostazione: avviso temperatura ON/OFF> valore avviso temperatura alta > valore avviso temperatura bassa.
4. Solo se l'avviso di temperatura è ON, è possibile impostare il valore avviso temperatura.
5. Quando parte l'avviso, premere il tasto ALERT per interromperlo.






## 14. Previsioni meteo

Questo dispositivo prevede il meteo per le prossime 12-24 ore in un raggio di 30-50 km (19-31 miglia) con una precisione del 75%.

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Soleggiato
	Da soleggiato a nuvoloso
	Nuvoloso
	Da nuvoloso a pioggia
	Da nuvoloso a neve

## 15. Fase lunare

La fase lunare dipende dalla data corrente. Viene calcolata automaticamente; appaiono i seguenti simboli:

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Luna piena
	Luna calante
	Luna nuova
	Luna crescente
	Luna piena

## 16. Barometro

Registra e mostra la tendenza di evoluzione in un grafico basato sullo storico della pressione nelle ultime 24 ore. I dati orizzontali rappresentano 7 punti temporali nelle ultime 24 ore (-24, -18h, -12h, -9h, -6h, -3h, 0h), mentre i dati verticali riportano le variazioni della pressione atmosferica (0 è il valore predefinito quando l'alimentazione è inserita, ogni griglia sopra o sotto rappresenta 2hPa). Prendendo come punto di riferimento il valore della pressione atmosferica attuale, attraverso il confronto e il calcolo, possiamo determinare se la pressione negli ultimi 6 punti temporali è aumentata o diminuita. (All'accensione, la progressione è piatta).

## 17. Dati tecnici

Unità principale  
DCF

Batterie: 1 batteria CR2032  
Alimentatore UE-UK incluso  
Unità di misura temperatura: °C / °F  
Intervallo di visualizzazione temperatura: -9,9  
°C – 50 °C  
Intervallo di visualizzazione umidità: RH 20% - 95%

Sensore esterno  
Batterie: 2 batterie AAA  
Unità di misura temperatura: °C / °F  
Intervallo di visualizzazione temperatura: -40 °C  
– 70 °C  
Intervallo di visualizzazione umidità: RH 20% - 95%

## 18. Dichiarazione di conformità CE

**CE** Con la presente Bresser GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con numero di articolo 7004330 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità CE è disponibile al

seguente indirizzo web: [www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330_CE.pdf), [www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370_CE.pdf)

## 19. SMALTIMENTO



Smaltire correttamente i materiali di imballaggio in base alla loro tipologia, come carta o cartone. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale o l'autorità ambientale per informazioni sul corretto smaltimento.



Non smaltire i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici! Ai sensi della Direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e del suo recepimento nella legislazione italiana, i dispositivi elettronici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.



In conformità alle normative sulle batterie e sulle batterie ricaricabili, è espressamente vietato smaltirle nei normali rifiuti domestici. Assicurarsi di smaltire le batterie usate come previsto dalla legge: presso un punto di raccolta locale o tramite punti vendita al dettaglio. Lo smaltimento nei rifiuti domestici viola la Direttiva sulle batterie.

Le batterie che contengono tossine sono contrassegnate da un avviso e da un simbolo chimico. "Cd" = cadmio, "Hg" = mercurio, "Pb" = piombo.

Cd<sup>1</sup>Hg<sup>2</sup>Pb<sup>3</sup>

<sup>1</sup> la batteria contiene cadmio

<sup>2</sup> la batteria contiene mercurio

<sup>3</sup> la batteria contiene piombo

## 20. Garanzia

Il periodo di garanzia legale è di 2 anni e decorre dal giorno dell'acquisto. Per beneficiare di

un'estensione volontaria del periodo di garanzia, come indicato sulla confezione regalo, è necessaria la registrazione sul nostro sito web.

È possibile consultare le condizioni di garanzia complete, nonché le informazioni sull'estensione del periodo di garanzia e i dettagli sui nostri servizi alla pagina [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## Table of contents

1. Geldigheid .....	66
2. Algemene informatie.....	66
3. Algemene waarschuwingen .....	67
4. Leveringsomvang .....	67
5. Onderdelenoverzicht .....	69
6. Hoofdfunctiesensor .....	70
7. De voeding van het basisstation instellen .....	71
8. Tijdinstelling .....	71
9. Alarmtijd instellen .....	72
10. Max./min. waarde registratie voor temperatuur en luchtvochtigheid.....	72
11. Kanaalselectie.....	73
12. Achtergrondverlichting (altijd voeding via adapter). 73	
13. Temperatuur alarm.....	74
14. Weersverwachting.....	74
15. Maanfase .....	75
16. Barometer.....	75
17. Technische gegevens.....	76
18. EG-verklaring van overeenstemming .....	76
19. VERWIJDERING .....	76
20. Garantie.....	77

## 1. Geldigheid

Deze documentatie is geldig voor de producten met de onderstaande artikelnummers: 7004330, 7004370

Instructieversie: 0324

Benaming van deze handleiding:

Manual\_7004330-7004370\_MeteoTemp TBV RC Weather Station\_de-en-fr-es-it-nl\_BRESSER\_v032024a

Geef altijd voldoende informatie wanneer u contact opneemt met het Servicecentrum.

## 2. Algemene informatie



### Over deze handleiding

**Deze handleiding moet worden beschouwd als onderdeel van het apparaat.**

Lees de veiligheidsvoorschriften en de handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, moet deze handleiding worden doorgegeven aan een volgende eigenaar/gebruiker.



### GEVAAR!

Dit symbool staat voor elk tekstgedeelte dat wijst op het risico van licht tot ernstig letsel bij onjuist gebruik.

**LET OP!**

Dit symbool staat vóór elk tekstgedeelte dat wijst op het risico van schade aan eigendommen of het milieu als het product onjuist wordt gebruikt.

### 3. Algemene waarschuwingen

**GEVAAR!**

Dit apparaat bevat elektronische onderdelen die worden gevoed via een stroombron (netadapter en/of batterijen). Het apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in de handleiding, anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok!

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen! Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit. Lege of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken als ze in contact komen met de huid. Draag indien nodig geschikte handschoenen ter bescherming.

**LET OP!**

Haal het apparaat niet uit elkaar! Neem in geval van een storing contact op met uw dealer. Hij neemt contact op met het servicecentrum en kan het apparaat zo nodig

opsturen voor reparatie. Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen boven 60 °C!

Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik alleen de meegeleverde netadapter of de aanbevolen batterijen. Sluit het apparaat en de batterijen niet kort en gooi ze niet in het vuur! Overmatige hitte en onjuist gebruik kunnen kortsluiting, brand en zelfs explosies veroorzaken!

Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of lege batterijen altijd door een volledig nieuwe set batterijen met volledige capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken, types of capaciteiten. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het langere tijd niet wordt gebruikt.

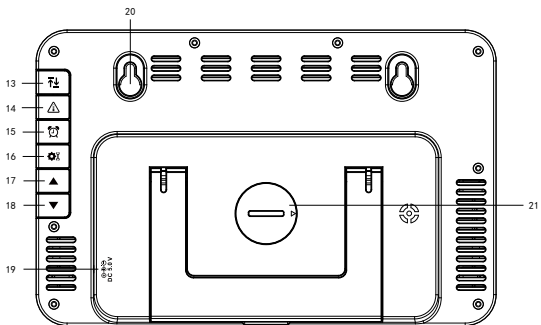
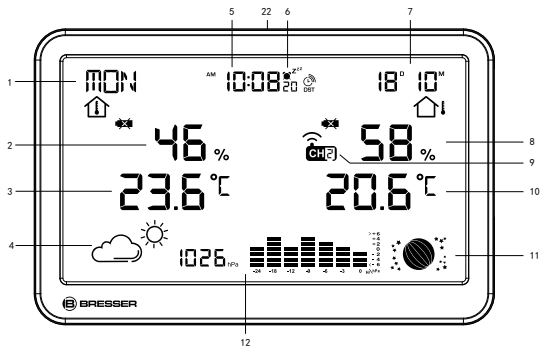
### 4. Leveringsomvang

MeteoTemp TBV RC weerstation









Sensor 7009985

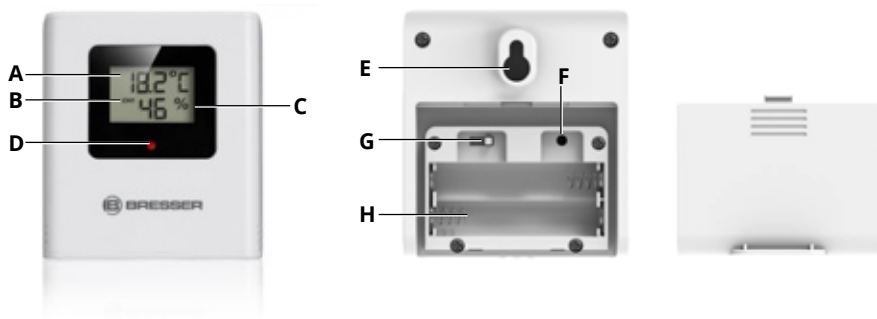
EU-UK-adapter

CR2032-batterij



## 5. Onderdelenoverzicht

1. Weekweergave in 7 talen
2. Luchtvochtigheid binnen
3. Binnentemperatuur
4. Weersvoorspelling
5. Barometrische drukcurve
6. Tijd met DCF
7. Kalender
8. Luchtvochtigheid buiten
9. Buitentemperatuur
10. Weergave van de maan-  
fase
11.  Knop
12.  Knop
13.  Knop
14.  Knop
15.  Knop
16.  Knop
17. DC-opname
18. Gat voor ophanging
19.  |  Knop
20. Batterijdeksel
21. Stand



## 6. Hoofdfunciesensor

- A. Temperatuur
- B. Huidig kanaal
- C. Luchtvochtigheid
- D. LED DISPLAY
- E. Wandmontage
- F. Reset
- G. Transmissiekanaal (1-3)
- H. Batterijvak voor 2x AAA

## 7. De voeding van het basisstation instellen

1. Verwijder het deksel van het batterijvak.
2. Plaats de batterijen in het batterijvak. Controleer of de polariteit van de batterij (+/-) correct is.
3. Plaats het deksel van het batterijvak terug.

Afstandsbedieningssensor:

1. Verwijder het deksel van het batterijvak.
2. Plaats de batterijen in het batterijvak. Controleer of de polariteit van de batterij (+/-) correct is.
3. Zet de kanaalkeuzeschakelaar op het gewenste kanaal.


**OPMERKING!** Dit apparaat kan worden gebruikt met drie afstandssensoren. Elke aangesloten draadloze sensor moet op een ander kanaal worden gebruikt.

4. Plaats het deksel van het batterijvak terug.

## 8. Tijdstelling

Handmatige tijdstelling

1. Houd de knop  ongeveer 3 seconden ingedrukt om de tijdstelmodus te openen.
2. De in te stellen cijfers knipperen.
3. Druk op de knop  of  om de waarde te wijzigen.
4. Druk op de knop  om te bevestigen en door te gaan met de volgende instelling.
5. Volgorde van instellingen: Weektalen > Toetstoon aan/uit > RCC aan/uit > Tijdzone > Jaar > DM/MD-formaat > Maand > Dag > 12/24-uur-formaat > Uur > Minuut > Barometereenheid > Barometerwaarde.
6. Druk ten slotte op  om de instellingen op te slaan en de instellingenmodus af te sluiten.



Houd in de normale modus de knop  ingedrukt om over te schakelen naar de RCC-ontvangstmodus.

## Taal:








Duits (GER) → Engels (ENG) → Italiaans (ITA) → Frans (FRE) → Nederlands (NET) → Spaans (ESP) → Deens (DAN)

	Duits	Engels	Italiaans	Frans	Nederlands	Spaans	Deens
<b>Symbool</b>	<b>GER</b>	<b>ENG</b>	<b>ITA</b>	<b>FRE</b>	<b>NET</b>	<b>ESP</b>	<b>DAN</b>
<b>Maandag</b>	MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
<b>Dinsdag</b>	DIE	TUE	MAR	MAR	DIN	MAR	TIR
<b>Woensdag</b>	MIT	WED	MER	MER	WOE	MIE	ONS
<b>Donderdag</b>	DON	THU	GIO	JEU	DON	JUE	TOR
<b>Vrijdag</b>	FRE	FRI	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
<b>Zaterdag</b>	SAM	SAT	SAB	SAM	ZAT	SAB	LOR
<b>Zondag</b>	SON	SUN	DOM	DIM	ZON	DOM	SON


## 9. Alarmtijd instellen

1. Druk in de normale modus op de knop  om de alarmtijd te controleren.
2. Druk tijdens het controleren van de alarmtijd nogmaals op  om het alarm in of uit te

schakelen.


3. Wanneer u overschakelt naar de alarmmodus, houdt u de knop  ongeveer 3 seconden ingedrukt om de alarminstelmmodus te openen. De in te stellen cijfers knipperen. Druk op de knop  of  om de waarde te wijzigen. Druk op  om te bevestigen en door te gaan met de volgende instelling.
4. Volgorde van instellingen: Uur > Minuut > Sluimertijd. Druk ten slotte op  om de instellingen op te slaan en de alarminstelmmodus af te sluiten.
7. Als de wekker afgaat, drukt u op de knop  |  om de sluimermodus in te schakelen.

## 10. Max./min. waarde registratie voor temperatuur en luchtvochtigheid



1. Druk in de normale modus op  om de registratie van de maximum- en minimumtemperatuur en de luchtvochtigheid te



controleren.


- Als u de max/min-dataset controleert, houd dan de knop  ingedrukt om de dataset te wissen.

## 11. Kanaalselectie

- Druk in de normale modus op de knop  om kanaal 1, kanaal 2, kanaal 3 of de cyclusweergave te selecteren.
- Houd de knop  ongeveer 3 seconden ingedrukt om de waarden te resetten en naar een RF-sigitaal te zoeken.




**OPMERKING!** Zorg er altijd voor dat het geselecteerde kanaal op het display overeenkomt met het geselecteerde kanaal op de buitensensor.

## 12. Achtergrondverlichting (altijd voeding via adapter)

Als de voeding van de netadapter komt, druk dan op de knop  om het niveau van de achter-

grondverlichting te selecteren. De achtergrondverlichting heeft vier niveaus

In normale modus:





- Houd de knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om over te schakelen naar de nachtmodus.
- De in te stellen cijfers knipperen.
- Druk op de knop  of  om de waarde te wijzigen.
- Druk op  om te bevestigen en door te gaan met de volgende instelling.
- Volgorde van instellingen: Nachtmodus aan/uit > Uur voor de starttijd van de nachtmodus > Minuut voor de starttijd van de nachtmodus > Uur voor de eindtijd van de nachtmodus > Minuut voor de eindtijd van de nachtmodus
- Druk ten slotte op de MODE-knop om de instellingen op te slaan en de instellingsmodus af te sluiten.

Het achtergrondverlichtingsniveau voor de nachtmodus is niveau 2. Als u de nachtmodus activeert,

wordt het symbool AUTO DIM weergegeven.

### 13. Temperatuur alarm

Het temperatuuralarm instellen

7. Druk in de normale modus op  om de waarschuwing voor binnen- en buitentemperatuur te controleren.
8. Volgorde van instellingen: Hoge temperatuur binnen > Lage temperatuur binnen > Hoge temperatuur buiten 1 > Lage temperatuur buiten 1 > Hoge temperatuur buiten 2 > Lage temperatuur buiten 2 > Hoge temperatuur buiten 3 > Lage temperatuur buiten 3
9. Als u het temperatuuralarm controleert, houdt u de knop  ongeveer 3 seconden ingedrukt om de instelling van het temperatuuralarm op te roepen.  
Druk op de knop  of  om de temperatuur in te stellen. Druk op  om te bevestigen en door te gaan met de volgende



instelling.









Volgorde van instellingen: Temperatuuralarm AAN/UIT > Alarmwaarde voor hoge temperatuur > Alarmwaarde voor lage temperatuur.

10. Alleen als het temperatuuralarm is ingeschakeld, kan de temperatuuralarmwaarde worden ingesteld.
11. Als er een alarm afgaat, druk dan op de ALERT-knop om het alarm te stoppen.

### 14. Weersverwachting



Dit apparaat geeft weersverwachtingen weer voor de komende 12-24 uur binnen een straal van 30-50 km (19-31 mijlen) met een nauwkeurigheid van 75%.










SYMBOOL	BESCHRIJVING
 	Zonnig

 	Zonnig tot bewolkt
 	Bewolkt
 	Bewolkt tot regen
 	Bewolkt tot sneeuw

## 15. Maanfase

De maanfase hangt af van de huidige datum. Het wordt automatisch berekend en de volgende symbolen worden weergegeven:

SYMBOOL	BESCHRIJVING
 	Volle maan

  	Afnemende maan
  	Nieuwe maan
  	Wassende maan
 	Volle maan

## 16. Barometer

Registreert de veranderende trend en geeft deze weer in een diagram op basis van de luchtdrukgeschiedenis van de afgelopen 24 uur. De horizontale gegevens zijn de 7 tijdsperiodes in de laatste 24 uur (-24, -18h, -12h, -9h, -6h, -3h, 0h), en de verticale gegevens zijn de barometrische drukveranderingswaarde (de waarde wordt op 0 gezet wanneer het apparaat voor het eerst wordt

ingeschakeld, elk raster boven of onder vertegenwoordigt 2 hPa). Door de luchtdrukwaarde van de huidige periode als referentiepunt te nemen, kunnen we door vergelijking en berekening bepalen of de luchtdruk in de afgelopen 6 perioden is gestegen of gedaald. (De curve blijft eerst vlak als het apparaat net is ingeschakeld).

## 17. Technische gegevens

Hoofdeenheid

DCF

Batterijen: 1x CR2032-batterij

Inclusief EU-UK adapter.

Meeteenheid temperatuur: °C / °F

Temperatuurweergavebereik: -9,9 °C - 50 °C

Luchtvochtigheidsweergavebereik 20% ~ 95% RH

Buitensensor


Batterijen: 2x AAA-batterijen

Meeteenheid temperatuur: °C / °F

Temperatuurweergavebereik: -40°C tot +70°C

Luchtvochtigheidsweergavebereik: 20% ~ 95% RH

## 18. EG-verklaring van overeenstemming

 Bresser GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur met artikelnummer 7004330 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004330/CE/7004330_CE.pdf), [www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370\\_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/7004370/CE/7004370_CE.pdf)

## 19. VERWIJDERING



Gooi het verpakkingsmateriaal weg volgens het juiste type. Neem de geldende wettelijke voorschriften in acht bij het weggooien van het apparaat. Informatie over de juiste verwijdering

kan worden verkregen bij gemeentelijke afvalverwijderingsdiensten of het Milieuoagentschap.



Gooi elektrische apparaten niet weg met het huishoudelijk afval! In overeenstemming met Richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in Duits recht, moeten gebruikte elektrische en elektronische apparaten gescheiden worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.

In overeenstemming met de regelgeving voor batterijen en oplaadbare accu's is het uitdrukkelijk verboden om deze bij het normale huishoudelijke afval te doen. Gooi uw gebruikte batterijen weg zoals dat wettelijk is verplicht - bij een plaatselijk inzamelpunt of in een winkel. Verwijdering via huishoudelijk afval is in strijd met de

batterijrichtlijn.

Batterijen die giftige stoffen bevatten, zijn gelabeld met een teken en een chemisch symbool. "Cd" = cadmium, "Hg" = kwik, "Pb" = lood.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

- <sup>1</sup> Batterij bevat cadmium
- <sup>2</sup> Batterij bevat kwik
- <sup>3</sup> Batterij bevat lood

## 20. Garantie

De normale garantieperiode is 2 jaar en gaat in op de dag van aankoop. Om te profiteren van een verlengde, vrijwillige garantieperiode zoals aangegeven op de verpakking, is registratie op onze website vereist.

De volledige garantievoorwaarden en informatie over garantieverlenging en services zijn te vinden op: [www.bresser.de/garantiebedingen](http://www.bresser.de/garantiebedingen)



## Service

### DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)  
Telefon\*: +49 28 72 80 74 210

#### **BRESSER GmbH**

Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

### GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)  
Telephone\*: +44 1342 837 098

#### **BRESSER UK Ltd.**

Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

### NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: [info@bresserbenelux.nl](mailto:info@bresserbenelux.nl)  
Telefoon\*: +31 528 23 24 76

#### **BRESSER Benelux**

Smirnofstraat 8  
7903 AX Hoozeveen  
The Netherlands

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

### ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)  
Teléfono\*: +34 91 67972 69

#### **BRESSER Iberia SLU**

c/Valdemorillo,1 Nave B  
P.I. Ventorro del Cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

### FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)  
Téléphone\*: 00 800 6343 7000

#### **BRESSER France SARL**

Pôle d'Activités de Nicopolis  
314 Avenue des Chênes Verts  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

---

**Bresser GmbH**  
Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

     @BresserEurope



**Bresser UK Ltd.**  
Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
Great Britain